

WIRE

国际特赦组织的全球通讯一年出版四期,报道世界各地的人权现况,鼓舞 大众共同对抗不公不义。

联系我们



zh.amnesty.org



lianxi@amnesty.org

加入讨论



www.facebook.com/AmnestyChinese



@AmnestyChinese



zh.amnesty.org/category/wire-magazine

$\leftarrow \bigcirc$

封面图片: 2016年7月, 91岁的巴哈·萨拉曼(Bahar Salaman)是一名来自伊拉克的雅兹迪难民, 她和家人住在希腊的尼卡华拉(Nea Kavala)难民营。 ◎ 国际特赦组织

(照片: Richard Burton)

发行人 / 国际特赦组织国际秘书处编辑工作室 Peter Benenson House, 1 Easton Street, London WC1X 0DW, UK 国际特赦组织版权所有 索引号: NWS 21/4978/2016 ISSN: 1472-443X

本期目录

专题故事

6 我欢迎

为何解决全球难民危机始于这几个字

10 来自希腊的信息:

"我们的希望破灭"

要求帮助60,000名被困难民和移徙者的呼吁

12 以生命攸关的态度写信

你的一言一语可以带来积极变化

20 来自马里卡纳的声音

在南非争取正义

24"这把人打垮"

揭露叙利亚的酷刑监狱







其他内容

- 2 国际特赦组织全球动态
- 4 人权数据
- 4 幕后札记
- 5 人权日志与编辑手记
- 28 60秒人物专访





国际特赦组织





7月,安哥拉卡宾达省的一家仲裁庭 撤销了对人权律师阿劳·布拉·泰姆博 (Arão Bula Tempo)的刑事指控,裁定 没有足够证据来起诉他。他说:"虽然卡 宾达仍然发生迫害和几起侵犯人权事 件,但我要向那些参与行动、签名请愿 和帮助我重获自由的人深表谢意。我 将继续捍卫人权。我非常欣赏国际特 赦组织的工作。"

http://bit.ly/2cXfsg4



50岁的阿曼良心犯萨义德·贾达德 (Saeed Jaddad)在8月26日从监狱中获 释。他此前因写一篇博客文章,被当局 根据阿曼的网络犯罪法律判处一年徒 刑,并已服刑9个月。这名商人和人权 活动人士于2014年12月在家中被捕, 并在不准联系家人或律师的情况下遭 到审问数日。

http://bit.ly/2cVKXUM

贝琳(BELÉN)

阿根廷人权状况向前迈进一步,一 名在流产后被判处8年徒刑的妇女在8 月18日从审前羁押获释。图库曼最高 法院称,没有足够理由继续对27岁的 贝琳进行审判羁押。7月,国际特赦组 织向地方当局递交了逾12万个签名,要 求释放她,这些签名来自全球各地。国 际特赦组织阿根廷分会执行主任玛莱 娜·贝斯基(Mariela Belski)说:"我们现 在需要看到的是撤销对她的指控,贝 琳本来就绝不应受到关押 —— 流产不 是犯罪。"

http://bit.lv/2d1og8c





被不公地监禁了9个月后,墨西哥 环保活动人十和良心犯伊德方索·萨 莫拉·巴尔多梅罗(Ildefonso Zamora Baldomero)在8月12日获释。国际特赦 组织认为,他被捕以及根据捏造证据 被刑事指控是一系列威胁和骚扰的一 部分,与他和平反伐木活动相关。2007 年,他的儿子阿尔多(Aldo)在一起袭击 中被杀,另一儿子米萨尔(Misael)则受 伤,然而有关部门并未调查该起袭击。 国际特赦组织现在呼吁当局,停止因 为伊德方索·萨莫拉·巴尔多梅罗的工 作而试图进一步骚扰他或他的家人。



"我衷心感谢国际特 赦组织在世界各地的 人。我难以用言辞来 表达对你们的无尽感

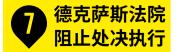
伊德方索·萨莫拉

http://bit.ly/2bv2XXD



当欧洲议会表决堵塞欧盟在刑具贸 易上的法规漏洞后, 欧盟在10月4日颁 拷打、虐待或处决人的刑具的销售、代取得的重大成果。

理和推销。该监管规定对欧盟成员国 具有法律约束力,也是国际特赦组织 布了更为严格的措施,限制可能用于 和欧米茄研究基金会经过多年努力后



有5人仍被关押在同一地方。

http://bit.ly/2bvudnB

羁押中获释

在国际特赦组织和人权观察组织

联合发表报告,揭露乌克兰当局和亲

俄罗斯分离主义人士使用酷刑和秘密

羁押的情况后,在7月25日至8月2日,

至少13人在乌克兰东北部从秘密羁押

中获释,德米特罗·科罗廖夫(Dmytro

Koroliov)是其中之一。至现时为止,还

德克萨斯州刑事上诉法院批准暂 停处决杰弗里·伍德 (Jeffery Wood) 这距离原定的处决日期8月24日只有6 天。1998年,他因为1996年一家便利 店被抢劫期间所发生的一起谋杀案而 被判死刑。当谋杀案发生时,他正坐在 店外的一辆卡车上。他的律师称,他由 干错误的科学证据而被判处死刑。

http://bit.ly/2cXeEIh



孟加拉当局因为81岁的沙菲克·拉 赫曼(Shafik Rehman)从事的记者工作, 而数次把他当成打击目标。今年, 这名 杂志编辑在未受指控的情况下, 在狱 中被羁押了4个月,包括几段时期的单 独监禁。虽然他患有糖尿病和心脏病 但当局却拒绝提供适当的治疗。他在9 月6日获准保释,但这将在3个月后结 束。国际特赦组织目前仍继续监察此 案的进展。

http://bit.ly/2cBzuu4





为10岁的

在国际特赦组织和其他方面施加 国际压力后,一名身受重伤的10岁叙 利亚女童在8月13日被成功撤出马达 亚镇(Madaya),前往接受紧急手术。吉 娜·阿迈德·瓦迪(Ghina Ahmad Wadi) 为母亲买药时,在叙利亚政府军检查 站被人用狙击步枪射击,子弹打中大 腿。马达亚镇内许多其他平民也急需 医疗服务。

http://bit.lv/2b9d7eB

2 WIRE 2016年10-12月 WIRE 2016年10-12月 3

"为人权而写"运动的数字

动中为捍卫人权而采取的行动数字。

在你为2015年度"为人权而写"运动作 出呼吁后获释。

免遭强迫婚姻而采取了的行动数字。

美国的阿尔伯特·伍德福克斯(Albert Woodfox)被单独监禁44年的生涯因你 的支持而在2016年2月告终。

"为人权而写"运动采取行动。

了解更多

见我们的2016年"为人权而写"专题 故事,第12-19页





白俄罗斯明斯克 2016年6月

国际特赦组织技术和人权部研究员约书亚·弗兰科 (Joshua Franco)讲述了监视行动如何侵犯东欧国家 的言论自由。

"原则上,如果我在室内谈话或打电 话,或者写电子邮件,我就假设这些都 会被传给克格勃。"

这是白俄罗斯一名活动人士告诉我 在监视威胁下的生活写照。这里的克 格勃说的是白俄罗斯国家安全部门的

规模镇压异议后人权状况是否有改

暗语和窃听

活动人士告诉我,他们从不在电话 中讨论他们组织的财务情况,他们用面。' 暗语来取代人名和地名,而且他们怀 疑家中和办公室遭到窃听。

他们也不能在公开场所说话,即使 咖啡馆都不安全,特别是在几名政治 反对派人士近期于他们的餐巾架里发 现窃听装置后。虽然许多人嘲笑这个 看起来过时的装置的照片,但这也是

活动人十经常觉得无法不受国家窥视 的原因。

活动人士行动时就像克格勃一直和 他们一起在房间里,故此他们需要知 道什么话题可以公开讨论。例如,如果 他们想策划一项公众活动或抗议,他 们就必须妥善地进行, 最好亲自见面 我前往该国来亲眼观察2010年大 然后出外走一走,而且不带手机,以免 被记录地点和谈话。

> 所有这些都向我证明监视如何导 致自我审查并侵犯言论自由。正如一 名活动人士告诉我说:"这是21世纪, 但我们仍不得不像是90年代那样打照

了解更多

国际特赦组织近期的研究: http://bit.ly/2d9Yw2v 本文的长篇版本: http://bit.ly/2cJFX5c

2016年人权日志与重要纪念日

11月

1995年尼日利亚 处决肯萨罗威瓦 (Ken Saro-Wiwa)和 其他8名环保人士

11月

2010年缅甸释放 被软禁的昂山素季

消除对妇女的 暴力行为国际日

12月

1984年印度

博帕尔灾难事故

在3日内造成多达

10,000人丧生

12月

人权日

12月

12月 世界艾滋病日

国际残疾人日

南非和解日

12月 废除奴隶国际日

12月 12月

"为人权而写"

的写信运动

国际移徙者日

12月 12月

国际人类团结日

我欢迎时 11月 在约旦和叙利亚之间一块被称为"阶地"的沙漠地带, 超过75.000名男女老幼被困住了近一年,这显示了采取 行动来解决全球难民危机的迫切需要。约旦在6月封锁

编辑手记

变化始于我们说

无法接触国际援助机构。

在酷热之下, 叙利亚难民靠着日益减少的食物和水挣 扎求存。许多人患病,其他人据报已死亡。如果其他国家 介入帮助超过500.000名在约旦的难民,便可避免这起 悲剧的发生。

了其与叙利亚接壤的边境后,难民被遗弃在无人地带,

同时,在纽约的外交官们争论不休,最终拒绝接纳 联合国温和的提案。该提案要求各国分担帮助难民的 责任,而且每年至少重新安置世界十分之一最弱势的难 民。

关闭边境永远无法阳止我遇到的那些难民为自己和 家人寻求安全。此举只会迫使他们冒更大的风险,并承 受更恶劣的条件。

我们需要更多富裕国家各尽所能。我们需要愿意承 担责任的国家领导,并处理这当代大悲剧。

我们都想相信,如果战争或迫害摧毁我们的生活,我 们会找到避风港。这就是如今的利害关系所在。

我们大家有责任要求我们国家的政府采取行动,告 诉他们我们欢迎难民到来,而且他们也应当如此。

秘书长萨利尔·赛迪(Salil Shetty) @SalilShetty

了解更多

欲了解新开展之"我欢迎"运动的信息, 见第6-9页。

WIRE团队

编辑: Richard Bunting

内文作者: Ben Beaumont, Tanny Chia, Joshua Franco, Kristin Hulaas Sunde, Clemency Norris, Shiromi Pinto, Lisa Van Wyk

美术设计: Dina Silanteva 摄影编辑: Richard Burton





重新开始的机会

最近,我们在世界各地对人们的态度进行调查,结果显 区, 甚至是我们自己家中。

我们凝聚在一起成为群众运动,相信团结我们的力量远 大干分裂我们的力量。

我们不把难民视为威胁, 而是看作生活在威胁下的人。 他们需要在一个安全的地方来重新开始,需要一个机会来的承诺提供协助,只要说:"我欢迎难民"。 作出积极贡献。

"如果我会有任何冀求,那 就是工作、独立,并和我们 所爱的人在一起。一个安全 的正常生活 —— 就这么简 单。"

获重新安置到挪威的叙利亚难民 谢利汉(Sherihan)

这是我们的时刻

我们对全球难民危机的回应会确立我们和后人将生活在 示,我们中有80%的人随时欢迎难民到来我们的国家、社 什么样的世界中。历史会根据我们处理当代最严重的人道 危机的手法来评价我们。

> 是时候让我们捍卫那些将我们作为人团结起来的事物, 不要输给恐惧和偏见。

> 解决全球难民危机始干我们每个人做出一个简单和个人

我们一起向全世界的政治人物发出一个强而有力的信 息,要求他们做正确的事,商定分担难民责任的计划——马 上行动。

国际特赦组织要求什么?

通过被称为重新安置的解决方案,以及其他安全和合法 途径, 所有国家都可以帮助保护难民。例如, 重新安置可以 保护那些遭受酷刑的人,或者持续面临虐待危险的妇女。 安全和合法途径包括其他所谓的安全"路径",各国政府可 以在像叙利亚危机这样的紧急情况下予以开通。例如,他们 可以提供:



11岁的威廉是生活 在肯尼亚北部一所难 民营。"我在卡库玛 (Kakuma) 这里出生. 但我知道我们在苏丹 曾拥有很多。我们有3 所房子: 一所给牛住, 一个棚子,还有一所 我们自己住。"



哈桑·莱梅佐尼(Hasan Remezonei)和他的妻 子法西塔(Farshta)及 他们的宝宝阿斯玛 (Asma)和儿子阿米尔 (Amir)2016年9月拍 摄于印尼的巴淡市公 园。他们在那里生活 了3个月。



- 家庭闭聚 —— 这意味着难民可以与生活在国外的近亲
- 奖学金和学生签证,让难民开始或继续学业。
- 医疗签证,帮助患有重病的人得到治疗拯救生命。 提供这些机会予更多难民会令他们得以安全和有秩序的方 式前往新的收容国。

分扫责任

忽视我们当代最大的人道危机无法解决任何问题, 而且会 造成巨大痛苦。通过同意分担保护难民的责任,各国政府 可以显示真正的领导力,投入资源于人们的生活和未来,并 呈现出我们所有人最美好的特质。加入我们开展的"我欢 迎"运动,让我们共同推动改革并使之成为现实。

采取行动

为难民的权利发声:

加入我们的行列:http://bit.ly/1UBZs0w

有关难民危机的重要数字





86%

的难民居住在中低收入国家 (资料来源: 联合国难民署)



10%

的难民每年应获得重新安置

8 WR 2016年10-12月 WIRE 2016年10-12月 9



2015年,全球难民危机前所未有地成为欧洲的中心议 题。数以十万计的男女老幼由干迫害和新旧冲突而流离失 们被彻底困住了。" 所,并将欧洲视为安全地区。

一年过去了,在一系列国家关闭边境后,数千人跋涉通过 巴尔干地区的景象不复再,但人道危机并未解除。近6万名 难民和移徙者被困于希腊,其中大多数处于极恶劣的环境 下。

空洞承诺令人们的生活停滞下来

提供保护,并履行其法律和道德承诺。

民也有家庭团聚规则,而且有签证选择。但在执行这些措 机会。" 施的工作上,大多数欧盟成员国不是拖延就是积极抵制。

结果是巨大但实际上可避免的痛苦。

当国际特赦组织与来自阿富汗的格尔洛兹(Golroz)见面 时,她挺着大肚子,在雅典附近被荒废的艾利尼莫(Elliniko) 人,其中一些更十分虚弱。巴哈·萨拉曼(Bahar Salaman)是 机场已被困数月。"我们曾在阿富汗生活,有一个农场。我一一名来自伊拉克的雅迪兹妇女,患有心脏病。她不能行走,

们因为战争才离开。现在我们不能回去,但也不能前进。我

巴塞尔(Basel)来自叙利亚,是一名理发师。他和两个儿子 与4个女儿住在尼卡华拉,最小的孩子在难民营出生。"这是 很糟的生活。水很脏而且不够用,我们8个人每天仅得到3公 升水。我们得到食物,但难民们感觉糟糕。我们需要像人一 样生活。帐篷里没有厕所,没有药,人们开始不安。我们是 人,不是动物。"

在希腊的难民营里,许多儿童迫切渴望得到家带来的安 欧洲是世界上最富裕的政治集团,有条件和能力向难民 全感。然而,他们也想有机会继续学业和有所作为。来自叙 利亚、16岁的阿卜杜拉要给欧洲领导人这样的信息:"我们 欧盟有一项内部重新安置计划,针对在欧洲有家人的难 在这里待了423天,没有希望,没有教育......我需要上学的

缺乏对需求最迫切者的照顾

在难民营中, 栖身在这些延绵不绝的帐篷中的包括老



2016年7月,塞萨洛尼基(Thessaloniki)附近辛杜 斯(Sindos)的索夫泰克斯(Softex)难民营。超过 1,800名来自叙利亚、伊拉克、阿富汗和摩洛哥 的人在该难民营居住。



6岁的诺拉(Noura)来自叙利亚, 照片拍摄于2016 年7月。她和母亲及两个兄弟和一个姊妹被困在 希腊。她有一年多没有上学。她的母亲说, 自从 她们到达希腊后,诺拉的体重轻了两公斤。他们 一家人等待和在德国的父亲团聚,但却不知道这 什么时候会发生。



阿伦和吉安, 拍摄于2016年7月。他们 是来自叙利亚的库尔德人,2人都患有 肌营养不良症。他们因为战争离开叙 利亚, 现在和母亲(见照片)及另外两名 家人被困在希腊一个难民营中。

 \bigcirc



但和家人一起穿越爱琴海。爱琴海被一些雅迪兹人称为"死 亡之海",因为它吞没了无数难民。她的信息很简单:"我想 和在德国的女儿团聚。"

还有来自伊拉克、盲眼的雅迪兹妇女萨丽芙(Sarif)。她的 家人说她已年过百岁,她以此高龄在尼卡华拉的一个帐篷 中连住数月实在让人吃惊。萨丽芙的儿子一路将她背到土 耳其,以逃离"伊斯兰国"。她无法自己洗浴,所以他们用一一世界上一些最弱势的人团结在一起。现在是欧洲各国政府 个轮胎作为临时浴盆底座, 在里面为她清洁。

30岁的阿伦和他28岁的妹妹吉安(Gvan)是来自叙利亚的 库尔德人。他们都因肌肉萎缩病症而行动不便,需要使用 轮椅。他们骑马翻山去了土耳其,并来到希腊,他们希望去 德国与2015年已抵达那里的父亲和妹妹团聚。但当他们到 希腊时,由于北部接壤马其顿的边境实际上已对难民关闭, 致使他们的希望破灭了。阿伦对国际特赦组织说:"联合国 难民署告诉我们,边境对所有人都关闭,残疾人、孕妇...... 任何人都不能越境。那一刻,我所有的梦想都破灭了。"

欧洲领导人必须马上行动

这些人的遭遇驱使成千上万在希腊和其他地区的人作出 回应。不同人十、团体、非政府组织前往希腊岛屿海岸,提 供基本人道援助。其他人则加入希腊海岸警卫,营救数千 名在海上遇险的人。

欧洲各地的民众张开双臂, 甚至开放他们的家, 以示与 停止视而不见,并履行其法律和道德承诺的时候了。

除非希腊以及其欧洲伙伴紧急行动,以改善条件、分担 责任,并向数以千计被困于希腊的人提供一个安全的地方, 否则这势将成为长期发生的悲剧。

采取行动

显示团结 — 向像阿伦一样的难民发送一条个人信息: http://bit.ly/2cMJ0iS

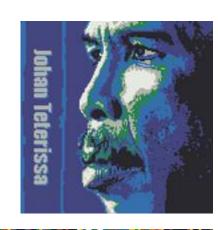
10 WIRE 2016年10-12月 WIRE 2016年10-12月 11

运动:为人权而写

以生命攸关的 态度写信

有时候,一封信可以改写某人的生命,这正正是国际特赦组织"为人权而写"之写信运动的缘起。该运动会在12月再度展开。

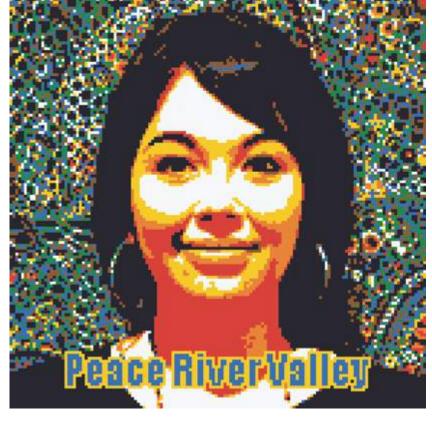
在世界各地,人们将写信捍卫其他人被窃取的自由。因为在一个又一个国家,人们的自由—— 斥责不公的自由、生活在祖传土地上的自由、不受歧视的自由—— 受到威胁。但有你的帮助,那些侵害他人和动用酷刑的人会被绳之以法,至于那些遭受不公监禁的人则会重获自由。





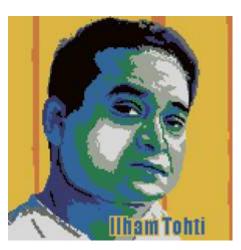




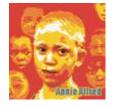
















"为人权而写"运动首次与著名中国艺术家艾未未合作,为你带来这套独特的人物肖像。这里仅展示我们今年写信维权对象中的几人。

12 WIRE 2016年10-12月

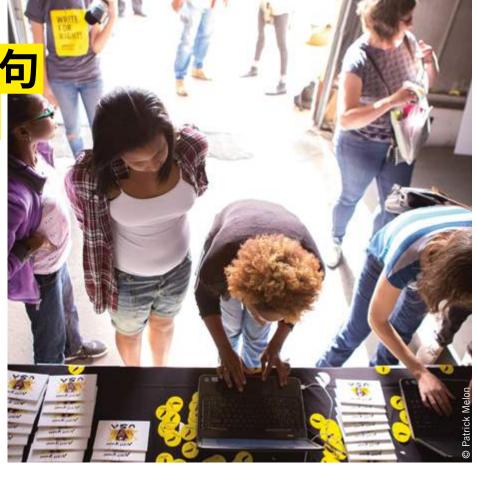
你的一字一句 改写了生命

去年,国际特赦组织在世界各地的支持者参与"为人权而写"运动,撰写了370万封信、信息、电子邮件、推文,以及许许多多其他内容,举措令人叹为观止。你猜结果怎样?你的一字一句产生了巨大影响。

\bigcirc

民主活动人士弗莱德· 鲍马(Fred Bauma,图 右)在狱中被关押17个 月后于2016年8月获 释。





从阿富汗到赞比亚,充满热忱的运动人士、学生、学童和许多其他人参与了2015年的"为人权而写"运动。他们一起为那些遭受恶劣侵犯人权行为的人和社区要求变革,而且带来了巨大成效。下面是5个因你的一字一句而改写生命的人。

阿尔伯特·伍德福克斯(Albert Woodfox)在美国被单独监禁44年后,终于在2016年2月获释。超过240,000人要求释放他,并在"为人权而写"运动举行期间向他发送声援信息。"你们来自监狱大墙外的信息成为我巨大的力量源泉,"阿尔伯特说。"我要感谢国际特赦组织所有会员及其支持者,感谢他们为我所做的出色工作。"

翁斐斐(Phyoe Phyoe Aung)在2016年4月获释。国际特赦组织在世界各地的支持者为她撰写了超过394,000封信、电子邮件、推文和其他内容。缅甸方面终于传来好消息,新政府宣布将尽快释放所有良心犯。其后,一家法院撤销了对翁斐斐以及数十名和她一起在2015年3月参与抗议的学生的指控。翁斐斐在最近一封给支持者的信中(见



美国新奥尔良的年轻 人为写信运动采取行



阿尔伯特·伍德福克斯在走出美国路易斯安那州西费利西亚纳(West Feliciana)拘留所时高举拳头,此前他被单独关押了44年。



⊚↑ 2016年1

2016年1月,叶塞尼亚·阿曼塔仍在狱中时阅读来自支持者的信息。



第29页)写道:"非常感谢你们每一个人,这不仅是因为你们争取让我和其他犯人获释,而且还因为你们帮助我们保持希望和信念。"

叶塞尼亚·阿曼塔(Yecenia Armenta)于2016年6月在墨西哥北部从狱中获释。在2012年7月10日被羁押后,她被折磨了15个小时,期间受到殴打、近乎窒息和强奸,直到她被迫"供认"参与谋害她的丈夫为止。叶塞尼亚看了超过8,000封来自你们的信和信息:"当我收到所有的来信说我并不孤单时,让我感觉很好。我就想:'是的,这是真的,我不孤单。他们真的在支持我。'想到有人仍关心他人的权利,这实在令人振奋。他们甚至不认识我。"

弗莱德·鲍马(Fred Bauma)和伊弗斯·马克瓦穆巴拉(Yves Makwambala)在2016年8月末获释。令人惊叹的是,170,000 人为这两名来自刚果民主共和国的年轻活动人士采取了行动。"被监禁了超过17个月后,我很高兴最终重获自由,"弗莱德说。"每封信、每次探视、每一字一词都给我们力量,并加强我们在这一漫长但正义的抗争中争取自由和民主的决

心,"伊弗斯补充说。"再次感谢你们。"

就这样,5名重获自由的人再一次感谢每位在去年参与"为人权而写"运动的人的热烈支持,但这并未告终。超过500,000人也采取了行动来保护布基纳法索的女童和年轻妇女,而且取得成效。该国司法部确认,政府承诺消除早婚和强迫婚姻现象,并说他们在"收到世界各地的来信、电子邮件和通讯"后,感到必须这样做。

采取行动

"为人权而写"运动确实有效,加入我们! http://bit.ly/10nu0yj

14 WR 2016年10-12月



$\leftarrow \bigcirc$

2016年9月, 肖坎的儿 时好友艾哈迈德·阿 午·赛义夫在他现在生 舌的芝加哥。

\bigcirc

艾哈迈德和肖坎的儿 时合照。



我感到另一半的我 没有自由

艾哈迈德·阿布·赛义夫(Ahmed Abu Seif)谈到任职记者的儿 时好友肖坎(Shawkan),他因为拍摄埃及的一次示威而被监

肖坎和我是一辈子的朋友,他仅仅因为拍照而面临死刑 或终身监禁。2013年8月发生政变后,他当时在报道被罢黜 之总统穆尔西的支持者所举行的一次抗议。

他与一名美国记者和一名法国记者一起拍照, 他甚至不 是和抗议者在一起。保安人员过来拘捕了他们。几小时后, 他们释放了法国记者和美国记者。但因为肖坎是埃及人,他 们把他和抗议者混在一起,自此以后他就在监狱里。

我怕他会死在狱中。

他在狱中渡过第600天时,在一封信中写道:"我们在监 狱大门丢下了尊严。"他描述了和12名犯人一起挤住的牢 房, 牢房的面积只有3米宽4米长。他讲到睡在冰冷的瓷砖 地板上。人们睡在厕所里,因为他们不能全挤在牢房里。

他患有丙型肝炎,健康状况很糟糕。我不感乐观,在没 有医疗照顾没有他的药的情况下他会死。

我所做的每件事或去到的每个地方......我有时会透过 肖坎的眼睛去看。这令我感到痛苦。他仍在狱中时我却能 展现我的自由,这令我痛苦无比。我感到另一半的我没有自 由。

采取行动

敦促埃及政府撤销针对肖坎的一切指控并立即释放他: www.amnesty.org/writeforrights



信守承诺





抗议者挺身反对在加 拿大西部和平河谷修 建威胁原居民生活的 巨型水电大坝。



如果大坝施丁,和平 河谷超过80公里的地 域将被淹没。



当海伦·诺特讲起和平河谷的重要性时, 不免会谈到她的 祖母,以及她们一起在那片土地上渡过的时光,如了解代代 相传的故事,学习如何在那片土地上生活的技能,并努力确 保这些知识能传给自己的儿子。

"我祖母所有的故事都离不开这片土地,"海伦说。"我 们的长辈就是那样。你必须在这片十地上才能分享这些回 忆。"

祖传土地受到威胁

不列颠哥伦比亚东北部大片土地的面貌。在这个加拿大最 列,超过87,000人发出请愿书和明信片支持停建"C座"水坝 西部的省份, 甸尼萨族(Dene Tsaa)、克里族(Cree)和梅蒂斯 的呼吁。 族(Métis)原住民狩猎、捕鱼和采集药材及浆果。

在和平河谷的大片土地上,原住民可以依照自己文化在 少数仅存的区域内自由生活。如今,河谷这块残存地区正受 到被称为"C座"水电大坝修建的威胁。

作为加拿大全国最大的资源开发项目之一, 若"C座"水坝



建成,将会使和平河超过80公里水域变成水库,淹没岛屿 和支流。

法庭博弈

西莫伯利以及先知河的第一民族(West Moberly and Prophet River First Nations) 直接受到该拟议项目的影响, 因 而在法院挑战水坝项目。他们称其侵犯了他们与加拿大签 订之条约所保护的权利。虽然出现这些法律挑战,但负责 项目的BC水电公司继续施工,清理修建地点。

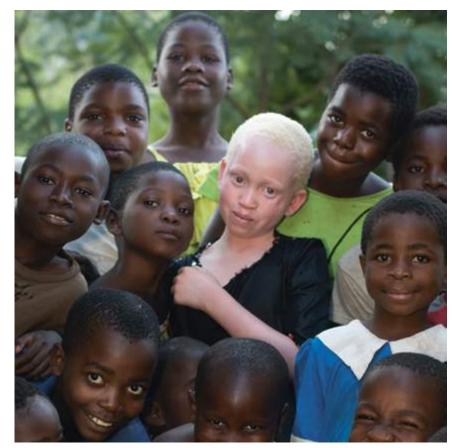
海伦的高祖父在百多年前签署了《第8号条约》。海伦 说,条约的本意是让原住民和非原住民相互毗邻生活,同时 保护第一民族的文化、传统和身份。通过挺身反对"C座"水 坝的修建,海伦说她在履行条约的本意。

海伦·诺特和其他《第8号条约》社区成员在9月13日向加 拿大议会传达了该信息,这一天正是联合国《土著人民权利 今天,土地本身受到威胁。资源开发泛滥无序,改变了 宣言》颁布的纪念日。国际特赦组织会员加入了他们的行

采取行动

要求加拿大停建 "C座" 水坝: www.amnesty.org/writeforrights

16 WR 2016年10-12月 WIRE 2016年10-12月 17



 $\leftarrow \bigcirc$

安妮·阿尔弗莱德和 她的学校朋友。安妮 天生患有白化症,该 遗传病使她的皮肤细 胞无法产生足够的色

 \bigcirc \rightarrow

2016年5月,安妮和母 亲在家里。



马拉维约有7,000-10,000人患有白化 症。随着对他们的袭 击近来剧增,许多人 生活在恐惧中,害怕 被杀害。





安妮最喜欢的玩具之 一。仅在2015年,马 拉维就有45起白化症 患者被杀害或企图谋 杀的报告。



安妮和她在学校最好 的朋友。有些人认为 白化症患者的骨头能 使他们致富。



一个无异于他人 的孩子

安妮·阿尔弗莱德(Annie Alfred)和马拉维其他11岁的孩 子一样,但有些人认为她的身体具有魔力,而且不惜杀 害她来夺取魔力。她在这里告诉大家,在她生活的社区 里作为一名患有白化症的孩子是怎样的体验。

我知道我的皮肤为什么呈白色: 因为上帝就是那样创 造我的。我不觉得有任何不同,但我的一些朋友歧视我。 我在学校里的朋友不多。

一些朋友叫我"纳普沃"(在花园里没人要的番茄)、"姆宗 谷"(白人)和"白化人"。

有一次,我在学校里与一个朋友发生这样的情况后去找 校长。校长报警,那个女孩就逃走了。

我好心痛,我想知道为什么他们像我不是人一样来对待 我。我说下次我会自己报警。

因为现在发生的事情, 当我看到白皮肤的人时就感到伤 痛。近来发生了一些杀人事件,人们砍掉身体部位,说那是 钱来试图卖掉。

我想人们停止杀害白化症患者,因为我们生活在恐惧 中,不敢上学或者和朋友一起玩。

但我仍喜欢上学,因为我喜欢全力以赴。我想有朝一日 成为一名在医院工作的护士。



所有照片 © Lawilink/Amnesty International

采取行动

要求马拉维政府保护白化症患者免遭杀害:

www.amnesty.org/writeforrights

加入参与!

"为人权而写"运动是这样运作的



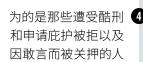
1 超过200个国家和地区的 活动人士

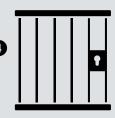


在咖啡馆、学校、社区中心 2 和其他地方参与各种活动



3 支持者在这些地方撰写数 以百万计的信、电子邮件、 推文和请愿书







5 向政府、领导人和决策者施压



同时向受害者及其家属





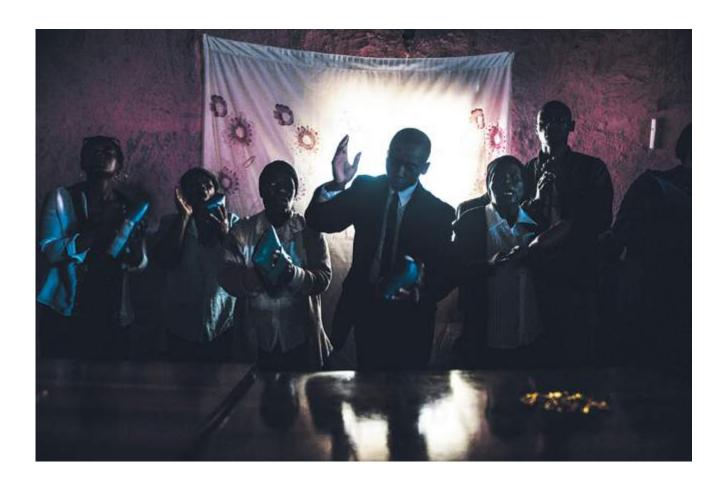
并帮助带来改变和实现变革 —— 释 放活动人士、把实施酷刑者定罪和 修改侵害权利的法律。

了解更多:

www.amnesty.org/writeforrights

WIRE 2016年10-12月 19 18 WR 2016年10-12月





2012年8月,44人在南非小镇马里卡纳的隆明矿区举行 法和南非国内法之下属非法。 罢工期间死亡。矿工此前聚集在矿区附近,要求每月取得 12,500兰特 (806美元) 的工资。

罢工开始后,罢工的矿工和隆明公司保安双方都发生了 几起实施暴力和恐吓的事件。8月12日至14日,一些罢工者 杀死了两名降明公司的保安和3名没有罢工的工人。8月13 日,数百名罢工者和南非警察署的人员发生对峙。3名罢工 搁置追究责任 者和两名警员被杀。

管理层和工会人员都呼吁当局增加在矿区的警力。

8月15日在约翰内斯堡附近的一次秘密会议上,警方的 高层人员决定第二天驱散罢工者,解除他们的武装并拘捕 他们。如果罢工者不自愿解除武装,警察就强制执行。在作 并对受害者及其家属作出赔偿。该工作仍在继续。 出该决定时,警方充分意识到此举将几乎无可避免地导致 死伤。

所作的非法决定是8月16日事件发生的"决定性原因"。国际 特赦组织在2014年8月的一份报告中,强调了该决定在国际 十分恶劣"。

在第二天(8月16日)的警方行动中,34名罢工矿工被 杀,另有超过70人受伤。此外,约有270人被捕。这起大规 模枪击抗议者事件是种族隔离结束以来最严重的警察枪击

追究责任的问题被搁置了近3年。在此期间,马里卡纳调 在这段紧张局势和暴力事件日益加剧的时期,降明公司 查委员会听取证词、审慎商议,并公布调查结果。几年后, 为受害者伸张正义的第一步迈出了。

> 自2012年以来,针对警方严重失职导致死亡的事件,国 际特赦组织一直作出评论并开展运动,要求全面追究责任

虽然马里卡纳调查委员会关注的主要焦点是马里卡纳死 亡事件,但也考虑到2012年8月事件的发生背景,特别是矿 马里卡纳调查委员会认为,警方高级人员在秘密会议上 工的住房情况和生活条件。 隆明公司在委员会调查期间承 认, 恩卡能和矿区附近其他非正规定居点的生活条件"确实



礼。他在他任职矿工的父亲塞米·约卡尼西(Semi Jokanisu)在罢工期间被杀后自杀。他的祖父古 德曼(Goodman)仍在隆明矿场工作。古德曼现在 那里没有电和自来 照顾塞米的其他孩子。"我所有的孙子女仍背负 水。 他们父亲去世的伤痛。"

多降明公司的雇员,

阿亚邦加·约卡尼西 (Ayabonga Jokanisi) 的葬 在恩卡能(Nkaneng)的 矿工西菲特·帕特沙 (Siphete Patsh) 在非正规定居点恩卡能的家中,隆 非正规定居点住了许 明公司许多雇员住在该定居点。他在枪击事件中幸存,但在逃跑时失去了 一只大脚趾。自2012年以来他的生活条件一直没有得到改善,令他感到生 气。"我当时可以看到警察来到灌木从中,并向躲在那里的人开枪,"帕特沙 说。"我想到我的孩子,只想一件事:我将离开我的孩子,我将要死。"

国际特赦组织认为,隆明公司没有为生活在恩卡能和 其他非正规定居点的雇员提供住房和改善肮脏生活条件, 并得以推卸一切相关责任,而那样的生活条件正正促成了 2012年8月的事件发生。

国际特赦组织与摄影记者保罗·波茨 (Paul Botes) 及记 者尼伦 · 图尔西 (Niren Tolsi) 合作,举办了一场肖像展,展 出那些受到马里卡纳事件影响的人的照片, 当中包括矿工、 警察和保安。

所有照片均来自保罗·波茨。

22 WIRE 2016年10-12月 WR 2016年10-12月 23

焦点:叙利亚

"这把人打垮"

自2011年以来,数以千计的人被关押时受到 残酷对待,死于叙利亚的拘留所中。另有数以 万计的人遭受了酷刑,情况令人震惊。

人们饿死。他们甚至无法得到基本的医疗护理,因伤口 受感染和指甲内生而死亡。许多人遭到残酷殴打、强奸、电 击和其他酷刑,而这往往只是为了向他们逼供。

任何被怀疑反叙利亚政府的人都面临危险,包括工人、 商人、学生、博客作者、大学教授、律师、医生、记者、那些 帮助邻居的人,以及为少数派群体挺身而出的活动人士。

在国际特赦组织要求终止叙利亚监狱内发生的可怕事 情之际,一名幸存者用一系列令人震惊的插画来讲述他的 经历(见背页)。



塞得纳亚(Saydnaya) 监狱的卫星图片,该 地是叙利亚最恶名昭 彰的拘留所之一。



监狱看守对新来者的殴打被称为"欢迎会"。

"我们都被狠狠殴打,他们利用塑料和金属缆绳,甚至电缆……他们不放过任何人。我看到一个老人挨的打比我们的还厉害。"

律师描述监狱里的"欢迎会"



 $\widehat{\odot}$

另一种用刑手段被称为"飞行地毯"。人们仰面朝天被绑在一块可折叠的硬板上,然后硬板的一端向另一端折叠。

"我以为自己一定会死在 那里。"

25岁左右的工程师在经历"飞行地毯"酷刑后



其中一种用刑手段被称为"轮胎"。人们被迫钻进一个 汽车轮胎,前额被按压紧贴着膝盖或脚踝,并遭到殴 打。

"这种用刑手段剥夺你的尊严,把人 打垮……当我想起时,我仍感到害 怕,想起这就会令我的脉搏跳得很 快。"

20多岁的阿拉伯语教师在经历"轮胎"



 \bigcirc \rightarrow

人们因为过度拥挤而出现严重的精神健康问题。有些人告诉我们,在一些情况中,超过50人挤在一间长宽各3米的牢房中。

"当他们带我进来时,我 没看到人,只看到虫子 全部在蠕动和交缠在 一起。"

曾被羁押者描述过度拥挤的情况





曾是囚犯的人谈到被无休止地殴打:在被捕后的路上,在不同拘留所之间被转移期间,有时是每天因各种可想象的细微"违规"行为而遭殴打。

"他们用尽一切东西来折磨我。他们用电棍,令我像兔子一样颤抖。那看起来像电击枪——你可以看到电流从一个叉端流到另一个端。"

25岁左右的工程师

插画: © Amnesty International/Mohamad Hamdoun

采取行动

我们必须一起制止叙利亚狱中的恐怖状况发生, 作为关键的第一步,叙利亚政府必须允许独立的监督人士 进入该国,调查这些残酷的拘留所。

立刻发送电子邮件: http://bit.ly/2brZQfY



2016年5月,黄之锋在 冲入中国政治人物张 德江的车队预计经过 的马路后,被香港警

香港的"雨伞"运动抗议过后将近两年,著名的学生活动人士面临入狱 的威胁。7月,他被判"参与非法集会"罪名成立,面临被监禁。他最终 被判社会服务令,但辩方正对裁决提出上诉。

你在年仅13岁时就成为一名活动人士,是什么驱使你开始 这条路对你来说并不容易,对吗? 行动?

我想证明政治不仅是为年长的人而设, 社会的未来属于年 轻人, 所以他们何不开始参与政治来实现变革和改革呢?

你的案件在法院悬而未决两年,这对你有什么影响?

这确实影响了我整个生活,连我的(大学)考试都不得不因 为庭审而延迟。我仍然面对其他审判,所以这段时间过得 直不容易。

你的家人对此有何反应?

他们也知道是政府迫使学生用进一步的方式来争取自由和 进步,现在不是我们放弃的时候。 民主。

你认为香港的言论自由和集会自由自从2014年以来有何 改变?

在中国共产党的干预下,香港的普世价值在倒退,不论是在 政治审查方面,还是候选人参选资格被取消的事件也是。

不论是亲北京的媒体批评我,又或是我的家庭住址和手机 号码在互联网上被泄漏,甚至我的家人收到信件或我无法 入境中国大陆……我所面对的压力都不容易应付。但是与 中国内地的活动人士相比,我所面对的压力并不是真的很 沉重。

你对希望实现变革的年轻活动人士有什么建议?

世界各地的活动人士有不同的政治背景和文化氛围,纵使 情况不一样,但我们仍信奉同样的普世价值,亦即民主、自 由和人权。现在对于活动人士来说绝非轻松时刻,但我们需 他们给予我弹性和支持,但我相信他们会很担心我。然而, 要提醒自己的是,世界各地许多人致力于实现社会变革和

了解更多

http://bit.ly/2eyu5Tr http://bit.lv/2f8PMwY



"每封信、每一字 一词都加强我们 争取自由的 决心"

刚果民主共和国的年轻活动人士 伊弗斯·马克瓦穆巴拉(Yves Makwambala)

